



# COMUNE DI CALCINAIA

*Provincia di Pisa*

**DELIBERAZIONE**

della

**GIUNTA COMUNALE**

**N° 89 del 31/07/2020**

**OGGETTO: ART. 14 CCNL REGIONI E AUTONOMIE LOCALI DEL 22/01/2004 -  
UTILIZZO A TEMPO PARZIALE DELL'ING. ILARIA TEDESCO DA  
PARTE DEL COMUNE DI PONTEDERA. APPROVAZIONE SCHEMA DI  
CONVENZIONE.**

L'anno duemilaventi, del giorno trentuno del mese di Luglio alle ore 09:00, presso il Palazzo Comunale, previo esaurimento delle formalità prescritte dalla Legge e dallo Statuto, si è riunita, sotto la presidenza de Il sindaco Cristiano Alderigi, la Giunta Comunale.

Partecipa all'adunanza ed è incaricato della redazione del presente verbale Il segretario generale Dott. Aniello Striano.

Intervengono i Signori:

<b>Nominativo</b>	<b>Carica</b>	<b>Presenza</b>
<b>ALDERIGI CRISTIANO</b>	Sindaco	SI
<b>TANI FLAVIO</b>	Vice Sindaco	SI
<b>MORELLI ELISA</b>	Assessore	SI
<b>DOVERI GIULIO</b>	Assessore	NO
<b>FERRUCCI BEATRICE</b>	Assessore	SI
<b>CECCARELLI MARIA</b>	Assessore	SI

PRESENTI: 5 ASSENTI: 1

Il Presidente, riconosciuta legale l' adunanza, dichiara aperta la seduta ed invita la Giunta Comunale a trattare il seguente argomento :

**OGGETTO: ART. 14 CCNL REGIONI E AUTONOMIE LOCALI DEL 22/01/2004 - UTILIZZO A TEMPO PARZIALE DELL'ING. ILARIA TEDESCO DA PARTE DEL COMUNE DI PONTEDERA. APPROVAZIONE SCHEMA DI CONVENZIONE.**

**LA GIUNTA COMUNALE**

Ai fini della decisione la Giunta ha preso preliminarmente atto dei pareri resi ai sensi dell'art. 49 comma 1 del D.Lgs. 267/2000, allegati alla presente deliberazione.

La Giunta del Comune di Calcinaia

**Accoglie** la richiesta di convenzione del Comune di Pontedera, per l'utilizzo parziale dell'ing. Ilaria Tedesco, dipendente a tempo pieno e indeterminato di questo Comune con la Cat. D – p.e. D/2, per n. 72 ore complessive, secondo la disciplina dell'art. 14 del CCNL comparto regioni e autonomie locali del 22/01/2004, recante “Personale utilizzato a tempo parziale e servizi in convenzione”, alle condizioni riportate nello schema di convenzione allegato alla presente sub lett. A), per il periodo dal 01/08 al 31/12/2020, sulle quali la dipendente interessata ha espresso il proprio consenso in data 27/7/2020 e la responsabile del servizio Tecnico ha espresso parere favorevole in data 28/07/2020.

**Approva** lo schema di convenzione allegato al presente atto sub lett. A), dando atto che si procederà alla sottoscrizione del medesimo secondo le norme del vigente regolamento sull'ordinamento degli uffici e dei servizi.

**Dà atto che** la retribuzione spettante alla dipendente, ing. Tedesco, sarà corrisposta dal Comune di Calcinaia e rimborsata dal Comune di Pontedera, alla fine del periodo di utilizzo, per la quota parte spettante, proporzionata al tempo di lavoro reso presso l'Ente utilizzatore.

**Dà mandato** al responsabile del servizio Economico Finanziario di porre in essere le attività e i provvedimenti necessari per l'esecuzione del presente atto, compresa la sottoscrizione della convenzione.

**Dichiara** il presente atto con separata unanime votazione immediatamente eseguibile ai sensi di legge.

**Motivazione**

L'art.14 del CCNL del comparto regioni e autonomie locali del 22/01/2004 consente, al fine di soddisfare la migliore realizzazione dei servizi istituzionali e di conseguire una economica gestione delle risorse, di utilizzare, previo consenso dei lavoratori interessati, personale assegnato da altri enti cui si applica il medesimo CCNL, per periodi predeterminati e per una parte del tempo di lavoro d'obbligo, previo assenso dell'ente di appartenenza e mediante convenzione che definisca il tempo di lavoro in assegnazione, nel rispetto dell'orario settimanale d'obbligo, la ripartizione degli oneri finanziari e tutti gli altri aspetti utili per regolare il corretto utilizzo del lavoratore.

Il comune di Pontedera, con e-mail registrata in entrata - Prot. n. 8701 del 27/07/2020, conservata agli atti, ha chiesto di utilizzare in assegnazione parziale l'ing. Ilaria Tedesco, dipendente a tempo pieno e indeterminato di questo Comune con la Cat. D – p.e. D/2, presso il servizio Tecnico, in conformità alla norma contrattuale citata e alle condizioni stabilite nello schema di convenzione allegato sub lett. A.

La dipendente interessata, ing. Ilaria Tedesco, ha espresso il suo consenso con e-mail del 27/07/2020, conservata in atti. Il responsabile del servizio Tecnico, arch. Cinzia Forsi, ha espresso parere favorevole con e-mail del 28/7/2020, conservata in atti.

Si ritiene che la ripartizione del tempo di lavoro della dipendente, ing. Tedesco, tra il Comune di Calcinaia e quello di Pontedera, soddisfi l'esigenza di razionalizzazione e di economicità di gestione delle risorse e consente comunque di garantire una gestione efficiente del servizio prestato dalla stessa dipendente. Pertanto, si approva lo schema di convenzione allegato sub lett. A, per consentire al Comune di Pontedera di utilizzare la dipendente in argomento, per 72 ore complessive, nel periodo dal 1/8 – 31/12/2020.

### **Adempimenti a cura dell'ente pubblico:**

Il servizio Segreteria provvederà alla pubblicazione all'albo pretorio on line del presente atto.

Il Servizio proponente provvederà :

- alla pubblicazione del presente provvedimento sul sito del Comune nella sezione "Amministrazione trasparente" nel rispetto di quanto previsto dal D. Lgs. n. 33/2013 (riguardante gli obblighi di pubblicità, trasparenza e diffusione di informazione da parte delle pubbliche amministrazioni);
- allo svolgimento di ogni ulteriore adempimento connesso al presente atto e alla sua attuazione.

### **Segnalazioni particolari:**

La Giunta Comunale dichiara la presente deliberazione *immediatamente eseguibile* ai sensi dell'art. 134 comma 4 del D.Lgs. 267/2000, al fine di rendere più incisiva l'economicità e l'efficacia dell'azione amministrativa a mezzo di una accelerazione del procedimento.

### **Riferimenti normativi**

#### **Generali:**

Decreto Legislativo 18/08/2000, n. 267 ad oggetto: il "Testo unico per gli Enti Locali".  
D.Lgs. n.118/2011 ad oggetto: "Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli Enti locali e dei loro organismi".  
L. 6.12.1971, n.1034 "Istituzione dei Tribunali amministrativi Regionali".  
Art.14 del CCNL del comparto regioni e autonomie locali del 22/01/2004.

#### **Specifici:**

Delibera di Consiglio comunale n. 74 del 24 Settembre 2019, esecutiva, con cui è stato approvato il Documento Unico di Programmazione 2020 – 2022;  
Delibera di Consiglio Comunale n. 2 del 07 Aprile 2020, con la quale è stato modificato il D.U.P. per il triennio 2020-2022;  
Delibera di Consiglio comunale n. 6 del 07 Aprile 2020, con la quale è stato approvato il Bilancio Preventivo 2020-2022.

La giunta procede quindi alla votazione della sopracitata proposta di deliberazione con il seguente risultato:

- 1) Votazione favorevole unanime sulla proposta di deliberazione
- 2) Votazione favorevole unanime sulla immediata eseguibilità della delibera.

Letto, confermato e sottoscritto.

Il sindaco  
Cristiano Alderigi

Il segretario generale  
Dott. Aniello Striano



# COMUNE DI CALCINAIA

*Provincia di Pisa*

## SERVIZIO II - ECONOMICO FINANZIARIO

Proposta n. 111 del 28/07/2020

**Oggetto :**

ART. 14 CCNL REGIONI E AUTONOMIE LOCALI DEL 22/01/2004 -  
UTILIZZO A TEMPO PARZIALE DELL'ING. ILARIA TEDESCO DA  
PARTE DEL COMUNE DI PONTEDERA. APPROVAZIONE SCHEMA DI  
CONVENZIONE.

### PARERE DI REGOLARITA' TECNICA

Si esprime parere FAVOREVOLE di regolarità tecnica espresso ai sensi dell'art. 49 del T.U. approvato con D.Lgs. 18 Agosto 2000 n. 267, in quanto la proposta che precede è conforme alle norme legislative e tecniche che regolamentano la materia.

Calcinaia , li 28/07/2020

Il Responsabile  
Marconcini Mauro / ArubaPEC S.p.A.



# COMUNE DI CALCINAIA

*Provincia di Pisa*

## SERVIZIO II - ECONOMICO FINANZIARIO

Proposta n. 111 del 28/07/2020

**Oggetto :**

ART. 14 CCNL REGIONI E AUTONOMIE LOCALI DEL 22/01/2004 -  
UTILIZZO A TEMPO PARZIALE DELL'ING. ILARIA TEDESCO DA  
PARTE DEL COMUNE DI PONTEDERA. APPROVAZIONE SCHEMA DI  
CONVENZIONE.

### PARERE DI REGOLARITA' CONTABILE E COPERTURA FINANZIARIA

Si esprime parere FAVOREVOLE in riguardo alla regolarità contabile di cui sopra, parere espresso ai sensi dell'art. 49, del T.U. approvato con D.Lgs. 18 Agosto 2000 n. 267.

Calcinaia, li 28/07/2020

Il Responsabile  
Marconcini Mauro / ArubaPEC S.p.A.



# COMUNE DI CALCINAIA

*Provincia di Pisa*

Delibera di Giunta 89 del 31/07/2020

**Oggetto :**

Art. 14 Ccnl Regioni E Autonomie Locali Del 22/01/2004 - Utilizzo A Tempo Parziale Dell'ing. Ilaria Tedesco Da Parte Del Comune Di Pontedera.  
Approvazione Schema Di Convenzione.

## CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

Il presente provvedimento è pubblicato all'albo on line del sito istituzionale del Comune in data 31/07/2020 e vi rimarrà per quindici giorni consecutivi, compreso il giorno iniziale di affissione.

Calcinaia ,li 31/07/2020

Istruttore direttivo  
Biasci Serena / ArubaPEC S.p.A.

**CONVENZIONE PER L'UTILIZZAZIONE PARZIALE E TEMPORANEA DI PERSONALE  
ASSEGNATO A TEMPO INDETERMINATO AL COMUNE DI CALCINAIA  
(Art. 14 del CCNL Regioni e Autonomie Locali del 22.01.2004)**

L'anno duemilaventi, il giorno ..... del mese di .....

TRA

Il Comune di ....., C.F. ...., rappresentato da ..... nata a .....(.....) il ....., la quale agisce non in proprio, ma nell'esclusivo interesse del Comune che in questo atto legittimamente rappresenta, nella sua qualifica di responsabile del .....

E

Il Comune di Calcinaia, C.F. ...., rappresentato da ..... nato a .....( ) il ....., il quale agisce non in proprio, ma nell'esclusivo interesse del Comune che in questo atto legittimamente rappresenta, nella sua qualifica di responsabile del .....

**PREMESSO CHE**

- l'art. 14 del CCNL comparto Regioni e Autonomie locali 2004 ammette la possibilità per gli enti di utilizzare, con il concorso dei lavoratori interessati, il personale assegnato da altri enti, al fine di soddisfare la migliore realizzazione dei servizi istituzionali e di conseguire una economica gestione delle risorse per periodi predeterminati e per una parte del tempo di lavoro d'obbligo, mediante convenzione e previo assenso dell'ente di appartenenza;
- il Comune di ..... con deliberazione di Giunta Comunale n. \_\_\_\_ del \_\_\_\_\_, esecutiva ad ogni effetto di legge, ha disposto il ricorso all'impiego di personale da utilizzare, ai sensi e per gli effetti dell'articolo 14, comma 1, del C.C.N.L. del 22 gennaio 2004, in materia di personale del comparto Regioni e Autonomie Locali, recante: "Personale utilizzato a tempo parziale e servizi in convenzione", ed ha approvato lo schema di convenzione in oggetto;
- il Comune di Calcinaia, con deliberazione di Giunta Comunale numero \_\_\_\_ del \_\_\_\_\_, esecutiva ad ogni effetto di legge, ha fornito il proprio assenso ed ha approvato lo schema di convenzione medesimo;
- la sig.ra ....., dipendente a tempo indeterminato del Comune di Calcinaia inquadrato nella categoria giuridica .....posizione economica ....., è inserito nel servizio.....;
- sentito in proposito, per quanto attiene nello specifico alle modalità inerenti l'espletamento dell'attività di utilizzazione lavorativa oggetto della presente convenzione, ha espresso il proprio consenso al riguardo, come da dichiarazione "per accettazione" resa dallo stesso dipendente con nota in data \_\_\_\_\_ e in calce alla presente convenzione;
- Il responsabile del servizio ..... ha espresso il proprio parere favorevole circa l'articolazione dell'orario di lavoro tra i due enti nella nota in data \_\_\_\_\_ conservata in atti:



## SI CONVIENE QUANTO SEGUE

Le parti approvano la premessa come parte integrante e sostanziale della presente convenzione.

### **Articolo 1. Oggetto della convenzione**

Il Comune di Calcinaia (Ente di provenienza) e il Comune di .....(Ente di utilizzazione), dichiarano di comune accordo, di voler utilizzare a tempo parziale, per una parte dell'orario ordinario d'obbligo e per il periodo di cui al successivo articolo 4, la Sig.ra ....., meglio generalizzata in atti - C.F. ...., dipendente a tempo indeterminato del Comune di Calcinaia, inquadrato nella categoria professionale ..... – posizione economica ....., assunta dall'ente in data .....

Si dà atto che tale determinazione tende a soddisfare, in modo precipuo, la necessità dell'Ente parzialmente utilizzatore di realizzare, sia pure in via temporanea, una migliore organizzazione e gestione delle attività del servizio di messo comunale/notificatore, garantendone un migliore e corretto funzionamento, secondo le modalità e termini previsti dalle vigenti disposizioni normative di settore.

### **Articolo 2. Decorrenza e durata**

**La presente convenzione decorre dal 01/08/2020 ed ha scadenza il 31/12/2020.**

Non è ammessa la proroga tacita e, qualora si intendesse procedere al rinnovo, le parti concordano circa la necessità di una pronuncia espressa da formularsi entro 15 giorni dalla data di scadenza del rapporto convenzionale.

### **Articolo 3. Compiti del dipendente**

Ogni Ente, nel rispetto dei propri ordinamenti, richiederà al dipendente i compiti previsti dal ruolo all'interno degli stessi ricoperto ed ascrivibili alla categoria professionale di appartenenza (D), nel rispetto di tutte le norme previste per il rapporto di pubblico impiego dalle leggi, dai contratti collettivi nazionali di lavoro e dai regolamenti degli uffici e dei servizi dei rispettivi Enti.

L'Ente di provenienza e l'Ente utilizzatore, congiuntamente, stabiliscono la seguente articolazione del predetto orario di lavoro, alla quale la Dipendente dovrà scrupolosamente attenersi: 72 ore complessive, presso il Comune di Pontedera.

Le ore da svolgere presso il Comune di Pontedera saranno concordate preventivamente tra i responsabili di servizio dei due Enti, previo parere favorevole della dipendente direttamente interessata.

### **Articolo 5. Gestione del rapporto di lavoro**

Tutti gli atti inerenti alla gestione del rapporto lavorativo del dipendente, ed il relativo trattamento giuridico ed economico, restano nella competenza esclusiva dell'Ente di provenienza, titolare del rapporto stesso, niente escluso.

Le amministrazioni di ..... e Calcinaia si impegnano a verificare che l'applicazione degli istituti contrattuali al dipendente coinvolto nell'accordo sia unitaria.

### **Articolo 6. Ripartizione degli oneri diretti ed indiretti**

La ripartizione degli oneri inerenti l'utilizzazione del Dipendente tra l'Ente di provenienza e l'Ente di utilizzazione avverrà proporzionalmente al tempo di lavoro reso in ciascuno dei due enti, come riportato dall'art. 4 e, precisamente al 87,5 % per il comune di Calcinaia e al 12,5% per il comune di Pontedera.

La retribuzione sarà corrisposta dal Comune di Calcinaia. Il Comune di Pontedera procederà al relativo rimborso, alla fine del periodo di utilizzo.

A tale proposito, il Comune di Pontedera si impegna a comunicare tempestivamente al Comune di Calcinaia l'importo di eventuali emolumenti accessori che vengano riconosciuti al dipendente.

Al dipendente, spetta inoltre il rimborso delle spese di viaggio sostenute e documentabili per lo spostamento da un Comune all'altro nell'ambito della stessa giornata lavorativa. In caso di autorizzazione all'uso della propria autovettura per i trasferimenti dall'uno all'altro Comune, al dipendente Sig. ...., verrà riconosciuta una indennità di spostamento, che terrà conto del costo della benzina, della distanza tra i due enti e dell'utilizzo della propria autovettura.

I buoni pasto eventualmente spettanti al dipendente saranno corrisposti dall'ente in cui sono maturati o ripartiti al .....% nel caso in cui spettino per giornate con orario su entrambe le sedi.

### **Articolo 7. Responsabilità**

Per tutta la durata del rapporto di lavoro regolato dalla presente convenzione, il dipendente dovrà prestare attività in favore di entrambi gli Enti, come definito nei precedenti articoli, ed a lui si applica tutta la disciplina del rapporto di pubblico impiego.

### **Articolo 8. Revoca**

La revoca anticipata dell'utilizzazione del dipendente, rispetto al termine di scadenza convenzionale, potrà, altresì, essere disposta dalla Giunta Comunale dell'Ente di utilizzazione con atto motivato:

- a) a seguito dell'accertamento dell'inosservanza da parte del dipendente dei doveri di ufficio;
- b) in caso di assenza o infortunio la cui durata risulti superiore a 30 (trenta) giorni.

In entrambi i casi la revoca anticipata dell'utilizzazione del dipendente comporta la risoluzione della convenzione con un preavviso di tre mesi da parte dell'ente che l'attiva.

La presente convenzione viene redatta in carta semplice in relazione al disposto dell'art. 25 della tabella B) allegata al DPR 26.10.1972, n. 642.

Letto, approvato e sottoscritto.

Per il Comune di Pontedera  
Ente di utilizzazione

.....

Per il Comune di Calcinaia  
Ente di Provenienza

.....

Per accettazione

Il dipendente

.....

.....